

La Máquina Deportiva .com

MAGAZINE

WEEK 19

MAY 2019

WWW.LMDMAG.COM



**PARTY @
TALEN STADIUM**



**ATLANTA FOR
THE WIN**



**SOLO
EFFORT**



CFFC TIES LAFC



COMMERCIAL
TRUCKING
TOWING
CONTRACTORS

KARLA AGUILAR
INSURANCE BROKER

708.478.8794

PERSONAL
HOME
AUTO
RENTERS

1744 W FOSTER AVENUE, CHICAGO, IL 60640

PROGRESAMOS GRACIAS A NUESTRA CUENTELA, NOS PREFIEREN GRACIAS A NUESTRO SERVICIO
 WE PROFESS THANKS TO OUR CUSTOMERS, THEY PREFER US THANKS TO OUR SERVICE

CARNICERIAS
JIMENEZ

SALE DATES:
WEDNESDAY, MAY 8TH
THRU TUESDAY, MAY 14TH, 2019

CHICAGO	CHICAGO	CHICAGO	CHICAGO	WHEELING	ADDISON	MELROSE	WEST CHICAGO
4204 W. North Ave. Chicago, IL (773) 486-5805	3850 W. Fullerton Ave. Chicago, IL (773) 278-6769	5330 W. Belmont Chicago, IL (773) 283-9402	3850 W. North Ave. Chicago, IL (773) 235-3637	550 W. Dundee Rd. Wheeling, IL (847) 229-9295	240 W. Lake St. Addison, IL (630) 543-0353	717 Broadway St. Melrose Park (708) 343-3460	559 Main St. West Chicago (630) 876-1772
Mon-Fri 8:00 AM-10:00 PM Sat-Sun 7:00 AM-10:00 PM	Mon-Fri 8:00 AM-10:00 PM Sat-Sun 7:00 AM-10:00 PM	Mon-Sun 8:00 AM-9:00 PM	Mon-Sun 8:00 AM-9:00 PM	Mon-Sun 8:00 AM-9:00 PM	Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat-Sun 7:00 AM-9:00 PM	Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat-Sun 7:00 AM-9:00 PM	Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat-Sun 7:00 AM-9:00 PM

Happy Mother's Day!



SEEDLESS WATERMELON
 (SANDIA GRANDE SIN SEMILLA)

4.99
 EACH (C/U)



LARGE AVOCADOS
 (AGUACATES GRANDE)

2/\$3
 EACH (C/U)



NIAGARA DRINKING WATER
 24 PACK - 16.9 OZ. BTLs.

2/\$5
 FOR (POR)



U.S.D.A. CHOICE TENDER CHARCOAL STEAK
 (BISTEC DE RES PARA ASAR)

3.59
 LB.



U.S. GRADE "A" BONELESS CHICKEN BREASTS
 (PECHUGA DE POLLO SIN HUESO)

1.99
 LB.



ASSORTED VARIETIES YOPLAIT YOGURT SMOOTHIE
 7 OZ.

3/\$2
 FOR (POR)



ASSORTED VARIETIES DEAN'S COUNTRY FRESH ICE CREAM
 56 OZ

2/\$5
 FOR (POR)



BUTCHER BOY CORN OIL
 96 OZ.

3.99



CANILLA ARROZ GRANO EXTRA LARGO
 20 LB. BAG

8.99



ASSORTED VARIETIES FRITO LAY DORITOS TORTILLA CHIPS
 9.25-10.5 OZ.

2/\$4
 FOR (POR)

www.carniceriasjimenez.com info@carniceriasjimenez.com /carniceriasjimenez.com /carniceriasjimenez.com

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES & CORRECT PRINTING ERRORS. ALL ITEMS NOT AVAILABLE AT ALL STORES.

 <p>LA COSTEÑA WHOLE OR REFRIED PINTO OR BLACK BEANS 19.75-20.5 OZ.</p> <p>5/\$5 FOR (POR)</p>	 <p>SIDRAL MUNDET SANGRIA SENORIAL JARRITOS 1.5 LITER</p> <p>5/\$5 FOR (POR)</p>	 <p>ASSORTED VARIETIES CIELITO CHILE POWDER 4.6-5.3 OZ.</p> <p>5/\$5 FOR (POR)</p>	 <p>GOYA GANDULES VERDES 15 OZ.</p> <p>5/\$5 FOR (POR)</p>
 <p>GOYA COCONUT WATER 17.6 OZ.</p> <p>5/\$5 FOR (POR)</p>	 <p>ASSORTED VARIETIES KLASS LISTO DRINK MIX 14.1 OZ.</p> <p>2/\$4 FOR (POR)</p>	 <p>MAIZADA TOSTADA DE MAIZ 8 OZ.</p> <p>5/\$5 FOR (POR)</p>	 <p>LA COSTEÑA WHOLE JALAPEÑO PEPPERS 26 OZ.</p> <p>5/\$5 FOR (POR)</p>
 <p>MASECA CORN MASA 4.4 LB. BAG</p> <p>2.99</p>	 <p>LA COSTEÑA CHIPOTLE PEPPERS 7 OZ.</p> <p>5/\$5 FOR (POR)</p>	 <p>ASSORTED VARIETIES LA COSTEÑA HOT SAUCE 16.7 OZ.</p> <p>2/\$3 FOR (POR)</p>	 <p>ASSORTED VARIETIES JUMEX NECTAR DRINK 64 OZ.</p> <p>2/\$5 FOR (POR)</p>
 <p>ASSORTED VARIETIES CONGELLI GELATIN 6 OZ.</p> <p>2/\$1 FOR (POR)</p>	 <p>1-2*3 VEGETABLE OIL 33.8 OZ.</p> <p>1.79</p>	 <p>IBARRA CHOCOLATE TRADICIONAL 19 OZ.</p> <p>2/\$5 FOR (POR)</p>	 <p>NESSCAFÉ CLÁSICO JUMBO 12.35 OZ.</p> <p>6.99</p>

HOUSEHOLD

 <p>SUAVITEL SUAVIZANTE JUMBO 8.5 LITER</p> <p>8.99</p>	 <p>ASSORTED VARIETIES CLORALEN BLEACH 121 OZ.</p> <p>2/\$4 FOR (POR)</p>	 <p>GAIN ULTRA LIQUID DISH SOAP 21.6 OZ.</p> <p>1.99</p>	 <p>ERA 2X OR TIDE SIMPLY LIQUID LAUNDRY DETERGENT 37-50 OZ. OR TIDE PODS 13 CT.</p> <p>3.49</p>	 <p>CLOROX REGULAR CONCENTRATED LIQUID BLEACH 121 OZ.</p> <p>4.49</p>
--	--	--	---	---

Chicago Fire Soccer Club Draws Los Angeles FC 0-0 at Banc of California Stadium

The Chicago Fire Soccer Club concluded its three-game road trip with a 0-0 draw against Los Angeles FC at Banc of California Stadium on Saturday night. With the result, the Fire are the first team to earn a point at Banc of California Stadium and the first team to hold LAFC scoreless at home this season. Additionally, the 0-0 draw marked the Men in Red's second clean sheet in 2019.

Saturday's match was the second all-time meeting between the Fire and LAFC. The Fire are unbeaten in both of its league matches played against the Western Conference club, previously recording a 3-1 home win on Sept. 29, 2018.

The Fire's first chance of the game came in the 17th minute of play when midfielder Dax McCarty reacted to a short clearance and fired a volley from distance, forcing a strong save from goalkeeper Tyler Miller.

In the second half, the Fire nearly took the lead in the 55th minute of play when midfielder Aleksandar Katai drove the ball across the face of the goal for forward Nemanja Nikolić, who was unable to convert from close range.

Shortly after Nikolić's chance, the Fire won the ball in a dangerous area and ventured forward on a counter attack led by Katai in the 60th minute. Following a deep run by the midfielder, the ball found its way out wide to midfielder CJ Sapong, who struck a first-time effort that was deflected wide.

Next up, the Fire will return to SeatGeek Stadium for a midweek contest against the New England Revolution on Wednesday, May 8. Beginning at 7:00 p.m. CT, the match will be broadcast live on ESPN+ and transmitted locally on Univision Radio 93.5 Latino Mix.



Notes:

With the 0-0 result, the Fire became the first team to earn a point at Banc of California Stadium and the first team to keep LAFC scoreless at home in 2019. The Fire are 1-0-1 (W-L-D) all-time against LAFC.

Saturday's match marked the Men in Red's second clean sheet of the season.

Goalkeeper David Ousted notched the 44th clean sheet of his MLS career.

Recently acquired defender Francisco Calvo made his debut for the Chicago Fire, playing the final 11 minutes of the match.

Chicago Fire 0:0 Los Angeles FC

Scoring Summary:

None

Misconduct Summary:

LAFC – Beitashour (Caution) 25'

CHI – Corrales (Caution) 25'

CHI – Schweinsteiger (Caution) 41'

CHI – Frankowski (Caution) 88'

Chicago Fire: GK Ousted, D Frankowski, D Kappelhof, D Schweinsteiger, D Corrales, M McCarty ©, M Mihailović, M Sapong, M Gaitán (Adams 83'), M Katai (Calvo 79'), F Nikolić (Bronico 69')

Subs not used: Sánchez, Gutjahr, Campos, Herbers

Shots: 9 Shots on goal: 1 Fouls Committed: 15 Fouls Suffered: 8 Offsides: 0 Corners: 3

Los Angeles FC: GK Miller, D Beitashour (Diomande 75'), D Zimmerman, D Segura, D Harvey (El Munir 85'), M Blessing, M Atuesta, M Kaye, F Vela, F Ramirez (Nguyen 64'), F Rossi

Subs not used: Sisniega, Jakovic, Horta, Perez

Shots: 22 Shots on goal: 5 Fouls Committed: 8 Fouls Suffered: 15 Offsides: 4 Corners: 7

Referee: Fotis Bazakos Assistant Referees: Brian Poeschel, Chris Wattam

Fourth Official: Alejandro Mariscal VAR: Kevin Stott

Attendance: 22,154

CREDIT: CHICAGO FIRE SOCCER CLUB

San Jose Earthquakes 1, FC Cincinnati 0

Despite playing nearly the final 40 minutes with 10 men, the San Jose Earthquakes defeated FC Cincinnati, 1-0, Saturday night at Avaya Stadium, extending an unbeaten streak to four consecutive games.

The Quakes raced in front in the 22nd minute on Nick Lima's first goal of the season. Off a short Magnus Eriksson corner kick, Lima received the ball from Cristian Espinoza, took a settling touch before nestling his low strike into the side netting corner.

Espinoza was sent off for his second bookable offense in the 51st minute after pulling back Mathieu Deplagne. San Jose remained on the front foot and nearly added an insurance goal, but Jackson Yueill directed his shot just wide from the edge of the 18-yard box on the hour mark.

FC Cincinnati pressed for the equalizer in the final quarter hour with Fatai Alashe coming inches from scoring against his former club, latching onto a Roland Lamah cross and snapping a header on frame. But Daniel Vega leapt up to get his finger tips on the attempt, pushing it just over the crossbar.

Goals
22' — SJ — Nick Lima

Three Things

THE BIG PICTURE: Break up the Quakes! Not even a red card early in the second half can slow down San Jose, which extended an unbeaten streak to four games and moved, even if its just for the moment, above the playoff line in the West. Meanwhile, it's more frustration for FC Cincinnati, which hasn't scored in five consecutive defeats.

MOMENT OF THE MATCH: Vega is a big reason why the Quakes took all three points with this pivotal parry over the crossbar, denying Alashe a sure equalizer against his former club.

MAN OF THE MATCH: Lima didn't just score the game-winner, but he also made a critical clearance, intercepting a dangerous ball played into the box for a corner in the 66th minute.



New York Red Bulls 3, LA Galaxy 2

Substitute Derrick Etienne Jr. scored his first goal of the season to put the New York Red Bulls ahead for good — if only following a Video Review — in an enthralling 3-2 victory over the LA Galaxy on Saturday afternoon at Red Bull Arena.

Zlatan Ibrahimovic scored his ninth goal and added an assist for the Galaxy, who turned an early deficit into a 2-1 lead during a four-minute stretch late in the first half. Uriel Antuna also scored in his second goal in as many games for the visitors.

But after Amro Tarek gave Red Bulls a deserved opener, Marc Rzatkowski finished off Connor Lade's feed to level affairs with a half-hour to play. Eight minutes later, Etienne capitalized on Daniel Royer's service for the winner over Galaxy protestations after the original ruling of offside was overturned.

Goals

15' - RBNY - Amro Tarek

39' - LA - Uriel Antuna

43' - LA - Zlatan

Ibrahimovic

59' - RBNY - Mark

Rzatkowski

67' - RBNY - Derrick Etienne

Jr.

Three Things

THE BIG PICTURE: For now at least, New York avoided a third defeat at Red Bull Arena for the first time

since the 2015 campaign. They've never lost there more than three times in a league season since the facility opened. Meanwhile, the Galaxy missed a chance to go top of the Supporters' Shield standings at least until LAFC played later

MOMENT OF THE MATCH: Etienne Jr.'s winner was originally ruled offside based on the idea that striker Brian White was impeding goalkeeper David Bingham. However, replays showed Bingham had guessed to his right on Etienne's shot regardless of White's presence, and that White also didn't factor into Rolf Feltscher's attempt to keep the ball out of the net.

MAN OF THE MATCH: Daniel Royer. While the Austrian had a goal disallowed for a very close offside call — which was upheld after VAR Silviu Petrescu consulted with referee Nima Saghafi — he provided much of the attacking impetus the Red Bulls needed while striker Bradley Wright-Phillips sat out injured. His run and service created Etienne's winner.



SINCE 1991 **LMDRADIO.COM**



LA RADIO
SABROSA
Con musica a tu GUSTO
www.radiolasabrosa.com
ON LINE

Tu estacion orgullosamente latina !!!

Sporting Kansas City 0, Atlanta United 3

Ezequiel Barco is rounding into top form for Atlanta United, leading his side to a 3-0 win over Sporting Kansas City at Children's Mercy Park.

Barco, who will now depart for national duty with Argentina U-20 for the U-20 World Cup and could miss as many as seven ATL UTD matches, had a hand in all three goals, scoring one.

Josef Martinez scored Atlanta's first goal, opportunistically tapping home a rebound following a powerful Barco shot in the 39th minute. Just after the break, Barco unleashed another shot from outside the 18-yard box, this time finding the back of the net on its own. Martinez added a second in the 76th min, a fantastic finish off a counter-attack. It was the reigning Landon Donovan MLS MVP's fourth goal of 2019.

Walking wounded, SKC were able to only name five players to their bench rather than the maximum seven. After starting the season strong, SKC are now winless in their last five matches.

Goals

39' - ATL - Josef Martinez

47' - ATL - Ezequiel Barco

76' - ATL - Josef Martinez

Three Things

THE BIG PICTURE: Awoken giants? That's three wins for Atlanta in their last four matches, who are now just a point below the playoff line while having played the joint-fewest games in the league.

MOMENT OF THE MATCH: It was a heart-in-mouth moment for Atlanta fans who celebrated Martinez's goal then held their breath to see if he'd get up from the collision with Tim Melia. He did, so, all's well that ends well.

MAN OF THE MATCH: Barco. He was the impetus behind nearly all of Atlanta's most dangerous attacks. What a departing performance for the Argentinian. Will he be able to pick up where he left off when he returns in about a month?



Philadelphia Union 6, New England Revolution 1

The Philadelphia Union had themselves a party Saturday night at Talen Energy Stadium, as they steamrolled the New England Revolution 6-1 behind a dominant second half.

The Revs, deploying a makeshift back line with injuries and red cards taking their toll, gave a constant runway to Cody Cropper's goal, who made nine saves to keep the margin within reason.

When Ilsinho scored on a goal-line chip in the 47th minute to make it 2-1, Philadelphia then opened the floodgates.

Sergio Santos bagged a brace in the 69th and 74th minutes, then Kacper Przybylko made it 5-1 in the 82 minute. To add insult to injury, David Accam added another in the 88th minute with New England's defense at sixes and sevens.

An early goal for Philadelphia was perhaps a sign of how the evening would go, as center back Jack Elliott laced home a strike in the 11th minute. He ghosted into New England's 18-yard box unmarked and made no mistake when his opportunity arose.

New England scored in the 35th minute when Juan Fernando Caicedo found net for the second time in three games, but it was hardly enough.

The Union were playing their third game in a week (2-0-1 record), while the Revs were coming off a wild 4-4 draw at Sporting Kansas City last weekend.

Goals

11' – PHI – Jack Elliott 35' – NE – Juan Fernando Caicedo 47' – PHI – Ilsinho 69' – PHI – Sergio Santos | WATCH
74' – PHI – Sergio Santos 82' – PHI – Kacper Przybylko 88' – PHI – David Accam

Three Things

THE BIG PICTURE: Philadelphia's reign atop the Eastern Conference standings carries on yet another week, as they scored a season-high six goals. Jim Curtin's team continues to get it done without the big-name players some other MLS clubs have, and Carlos Miguel Coronel, the third-string goalie, answered every challenge. As for the Revs, it's now 10 goals conceded across their last two games and a deeper dive to the bottom of the table. Tough times in New England, tough times.

MOMENT OF THE MATCH: More Ilsinho, more party. The Brazilian midfielder provided some magic just out of the halftime break with a delightful chip over Cody Cropper's shoulder. The give-and-go was daring and got rolling a dominant second half for Philadelphia. Would you expect anything else from Ilsinho?

MAN OF THE MATCH: The Union might have unearthed a gem in Brazilian striker Sergio Santos. The 24-year-old, signed this past offseason from Chilean side Audax Italiano, entered midway through the second half and bagged a brace. His first strike in the 69th minute benefitted from a deflection, then he was in the right place at the right time in the 74th. If Santos' finishing boots were a bit sharper, he could have easily had a hat trick.



Orlando City SC 0, Toronto FC 2

Jonathan Osorio scored on a spectacular solo effort and substitute Jay Chapman megged an unlucky Brian Rowe for a second to lift Toronto FC to a 2-0 victory over Orlando City SC on a steamy Saturday afternoon at Orlando City Stadium.

Quentin Westberg kept his first clean sheet in his third MLS start, aided by a scattering of spectacular defensive interventions by center back Chris Mavinga.

Rowe made seven saves in defeat for Orlando, which was kept off the scoresheet for the first time this season after forcing Westburg into only two saves.

His failure to keep Chapman's ferocious effort out from close range could hardly be faulted after several above-average denials, including one of Ayo Akinola just moments before.

Goals

65' - TOR - Jonathan Osorio

77' - TOR - Jay Chapman

Three Things

THE BIG PICTURE: The one knock against Toronto so far has been their at-times suspect defense, which had conceded 10 goals in its last four matches entering Week 10. Orlando, meanwhile, simply need to do better in front of their home fans; they're 2-3-1 this season in what should be one of the league's more imposing venues, even when it's not as muggy as it was Saturday.

MOMENT OF THE MATCH:

While Alejandro Pozuelo and the currently injured Jozy Altidore will get more league-wide praise for their technical ability, TFC fans have known for years Osorio is capable of moments like the ones he produced in the 65th minute. Orlando defenders Orioll Rosell and Lamine Sane also know after Osorio beat them to score against a club-record 21st MLS side in his career.

MAN OF THE MATCH: Chris Mavinga. Eventually, the individual brilliance of Osorio and Chapman won the match. But it took repeated classy defending by Mavinga to bring the match to that point. He also nearly got an opening goal himself, forcing Rowe into a reaction denial.



DC United 3, Columbus Crew SC 1

D.C. United maintained their tie atop the Eastern Conference as they defeated Columbus Crew SC 3-1 at Audi Field on Saturday.

The victory not only helps D.C. stay level on points with the Philadelphia Union at the top of the East, but it also snapped a three-game winless run at home for Ben Olsen's squad.

After a tense opening 20 minutes, Pedro Santos thought he fired Columbus into the lead in the 22nd minute, but the goal was called back after Video Review for an apparent foul in the buildup by Wil Trapp. Five minutes later, D.C. United took the lead themselves through Luciano Acosta, indirectly off a Wayne Rooney free kick.

In first-half stoppage time, another Video Review helped determine a penalty for a handball in Columbus' box by Trapp. Rooney converted the spot kick to double United's lead at the break.

Paul Arriola added to the lead in the second half, with a deflected effort teed up favorably in the box just after the hour mark to make it 3-0.

The Crew got a lifeline in the 75th minute, as D.C. goalkeeper Bill Hamid spilled a corner kick into his own net to make it 3-1. But United maintained their advantage to see out the victory.

Goals

27' – DC – Luciano Acosta

45+4' – DC – Wayne Rooney (PK)

61' – DC – Paul Arriola

75' – CLB – Bill Hamid (OG)

Three Things

THE BIG PICTURE: D.C. had been wobbling a bit of late, but two wins over the Crew in recent weeks

appears to have righted their trajectory. The picture is not nearly as rosy for Columbus, however, who are now on a five-game losing streak, the second-longest current losing run in the league right now.

MOMENT OF THE MATCH: D.C. had the killer instinct and were good value for the win, but Santos' disallowed goal was the turning point, as a foul called on Trapp ahead of the strike is likely to be the talking point around this game.

MAN OF THE MATCH: United right wingback Leonardo Jara put in a terrific shift, helping to keep Columbus' attack at bay while chipping in with an assist for the home side.



Real Salt Lake 1, Portland Timbers 2

Steve Clark saved a first-half penalty kick, Sebastian Blanco and Diego Valeri scored, and the Portland Timbers won their third consecutive road game with a 2-1 win over Real Salt Lake Saturday night in Utah.

Portland beat RSL for the third consecutive time, having swept back-to-back games last October, and tied them on 10 points each as the Timbers continue their 12-game, season-opening road trip.

Real Salt Lake had a chance to jump on top in the 26th minute, when a penalty kick was awarded for a Zarek Valentin handball after Video Review. But Clark, starting his second straight contest, dove full-stretch to his right to deny Albert Rusnak's low penalty kick.

Portland soon took the lead at the other end when sustained possession around the Salt Lake penalty area resulted in Sebastian Blanco teeing up a right-footed shot from the edge of the penalty area. Andrew Putna saved the initial shot, but Blanco – who torched Salt Lake with three goals and two assists in two October meetings last year – pounced first to power home a left-footed shot from close range.

Real Salt Lake answered back in the second half, as Jefferson Savarino's flick seemed to surprise Sam Johnson at the top of the penalty area, but the Liberian Designated Player recovered to use his second touch on a 15-yard toe-poke that rolled past Clark and banked in off the left post to tie the score.

Yet Portland responded quickly to regain control, capitalizing after Putna out-kicked his coverage to generate another penalty-area shot for Blanco. Blocked by Justen Glad, the ball fell right to Valeri, who stepped up to hit a technically perfect shot with the outside of his right foot, smashing it through the legs of one defender and just inside the far post. Valeri became the ninth player in MLS history with 70 goals and 70 assists in regular-season play.

Real Salt Lake poured attacking players onto the field in search of a tying goal but never got closer than Sebastian Saucedo's 73rd-minute curler that was tipped around the post by Clark, who finished with six saves.



Goals

34' – POR – Sebastian Blanco 62' – RSL – Sam Johnson 68' – POR – Diego Valeri

Three Things

THE BIG PICTURE: Portland won four road games in all of the 2018 regular season, but the Timbers picked up their third straight W away from home and, in doing so, managed to catch Real Salt Lake, which has had the relative luxury of playing four home games, in the Western Conference standings. The Timbers held their opponents to one goal for the third consecutive game after allowing multiple goals in the first six contests, a sure sign Giovanni Savarese's team is starting to find itself.

MOMENT OF THE MATCH: Real Salt Lake looked poised to go in front midway through the first half, but Clark laid out for his fifth career save against 17 penalty kicks, dropping Rusnak to 5-for-7. The go-ahead goal came eight minutes later, and Real Salt Lake always seemed to be chasing after that.

MAN OF THE MATCH: Clark. Blanco continued to torment Salt Lake, and Valeri continued to be absolute class, but goalkeeping was the difference on the night, and Clark excelled throughout. He may have won the job away from Jeff Attinella, at least for the time being.

CREDIT: MLS Soccer staff



COMMERCIAL

PERSONAL

TRUCKING
TOWING
CONTRACTORS

HOME
AUTO
RENTERS

KARLA AGUILAR

INSURANCE BROKER

CELL: 773.574.2456

OFFICE: 708.478.8794

FAX: 708.575.3413

1744 W FOSTER AVENUE, CHICAGO, IL 60640

ARCHKINSAGENCY@GMAIL.COM



ARCHKINSURANCE